tr@velcom

ニッテル＜翻訳機レンタル＞サービス案内

翻訳機レンタル
ポケトーク S2

POCKETALK 定額

世界とポケトークしよう!!!

英語
中国語
韓国語
フランス語
ドイツ語
スペイン語

92
言語対応

Pocketalk S2 Plus	4G LTE 3G W-CDMA	利用地域　170ヵ国 翻訳言語　92言語	バッテリー容量 1,550mAh （利用最大 6時間）	自動翻訳 カメラ翻訳	125 g

※ 充電器・変換プラグ・取扱説明書を同封します。　（在庫状況により別機種となる場合があります。）

世界（170ヶ国）で【無制限】定額 翻訳！
170以上の国で通信できる eSIMを内蔵です。Wi-Fi 接続不要で、海外現地に到着後すぐに利用可能です。

【短期】レンタル料金 1日 330 円！
レンタル料金には機器レンタル代とグローバル通信 SIM 代が含まれています。

【中期】レンタル料金 1ヶ月 4,950 円！
長期は 1ヶ月 3,960 円でさらにお得です。

日本出発 2 日前に無料で宅配！返却も無料！
日本出発の 2 日前（国内利用は 1 日前）に無料で郵送します。返却も日本国内から返却の場合は無料です。

請求書の発行 0 円！
毎月 20 日に請求書を発行し、日本の住所宛てに発送に無料で郵送します。

コンビニ支払が可能！
コンビニ支払も可能です。請求書を確認後、お近くのコンビニ（日本）でお支払いいただけます。

取扱手数料 1,650 円
レンタル料金 1 日 330 円
盗難損害補償は必須
予備バッテリーは 任意 です。
郵送料（往復）無料

定額 レンタル料金

（1 日～ 14 日）短期プラン：　330 円 / 日
（15 日～ 3 ヶ月）中期プラン：　4,950 円 / 月
（3 ヶ月～）長期プラン：　3,960 円 / 月

＋

盗難損害補償（必須）	予備バッテリー（任意）
短期：　330 円 / 日	110 円 / 日
中期：4,950 円 / 月	1,650 円 / 月
---	990 円 / 月

×

レンタル日数

2 日前 ❶ 2 3 4 5 翌日
到着　出発　帰国　返却

日本出発～日本帰国まで
長期プランは月毎

SET 割
同時申込で取扱手数料 1,100 円 OFF！

or

※ 携帯 / Wi-Fi レンタルは、別途料金がかかります。

※ 世界 170 ヵ国で利用可能です。【アジア】・インド・インドネシア・韓国・カンボジア・シンガポール・タイ・台湾・中国・日本・フィリピン・ベトナム・香港・マカオ・マレーシア【アメリカ大陸】・アメリカ・カナダ・ハワイ・メキシコ【ヨーロッパ】・アイスランド・アイルランド・イギリス・イタリア・オーストリア・オランダ・ギリシャ・スイス・スウェーデン・スペイン・スロバキア・スロベニア・チェコ・デンマーク・ドイツ・トルコ・ノルウェー・バチカン市国・ハンガリー・フィンランド・フランス・ブルガリア・ポーランド・ポルトガル・モナコ・ルーマニア・ロシア【オセアニア】・オーストラリア・ニュージーランド 等です。
※ **イラン・サイパン・パキスタン・ミャンマーは非対応です。（ Wi-Fi 接続をすれば利用可能です。）**
※ 長期プランの盗難損害補償はオプションで選択可能です。盗難損害補償料 = 1,980 円 / 月。
※ 発送前のキャンセルは無料（0 円）ですが、発送後は、取扱手数料 1,650 円 / 台 + キャンセル料金 2,200 円 / 台を請求します。
※ 短期・中期プランで返却日の翌日以降の返却（発送）の場合、延長料金 1,650 円 / 日を請求します。
※ レンタル期間の変更は、変更（延長）1 回毎に取扱手数料 1,650 円 / 台を加算します。
※ 長期プランの場合、最低利用期間は 3 ヵ月間です。レンタル機器の当社到着日が返却日となります。
※ 長期プランで 3 ヵ月未満での解約の場合、残り期間の各種料金をキャンセル料金として請求します。
※ 盗難、紛失、画面のヒビなど全損の場合の損害金額は、機器本体 =44,000 円、SIM=4,400 円、充電器 =4,400 円、予備バッテリー =4,400 円、ストラップ =2,200 円、ポーチ =2,200 円、USB ケーブル =2,200 円、変換プラグ =1,100 円です。
※ 盗難損害補償に申込が無い場合、損害金額の 100% を弁償金として請求します。
※ 盗難損害補償に申込みの場合、損害金額の 20% を免責金として請求します。

申込
日本出発の 5 日前までに【 オンライン申込】からお申込みください。
※ 申込時に【昼間の連絡先】を必ず入力願います。
※ 出発直前の場合は、電話にて「宅配が間に合うか」お問い合わせください。

申込確認
申込の 2 日以内に当社から電話にて申込内容の確認をします。
※ 申込を確認後、2 日（土日祝除く）以内に電話で申込内容を確認します。
※ 当社からの電話が無い場合、必ず当社まで連絡をお願いいたします。

宅配
出発日の 2 日前（または前日）に宅配します。※ 宅配料金は無料です。
※ 指定の場所に宅配します。日本（国内）利用の場合は 1 日前（利用開始日の前日）に宅配します。
※ 指定日に宅配が無い場合、必ず当社まで連絡をお願いいたします。

返却
帰国日の翌日に返却してください。※ 日本からの返却料金は無料です。海外からの返却はお客様負担です。
※ 郵便の場合は翌営業日、宅急便の場合は翌日が返却（発送）日となります。返却用セットをご利用ください。（長期プランの場合、レンタル機器の当社到着日が返却日となります。）
※ 短期・中期プランのお客様が返却日の翌日以降に返却した場合、延長料金（1,650 円 / 日）を請求します。

請求
毎月 20 日に請求書を発行し、25 日前後に日本の住所に郵送します。
※ 短期・中期プランは利用終了日の翌月 25 日前後に、長期プランは毎月 25 日前後に郵送します。
※ 請求メールを送信し、海外からも当社 HP の WEBBILL で請求書の確認が可能です。

WEBBILL

支払
コンビニ、クレジットカード、振込でのお支払いです（ご利用・ご返却後の後払いです）。
※ コンビニの場合、『コンビニ払込票』にてコンビニ（日本）での支払となります。
※ クレジットカード支払の場合、各クレジットカードの決算日に支払いとなります。
※ 法人のお客様は、振込（支払期限は請求翌月末まで）の支払いが選択可能です。

※ 価格は消費税込み、通話・通信料金は不課税です。

お問合せは　コール　0120-919-878（無料）　平日（月 - 金）10:00～18:00 土日祝日は休業